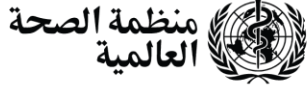
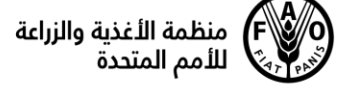


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 17/40/12
June 2017

البند 12 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الأربعون، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، جنيف، سويسرا،

17-22 يوليو/تموز 2017

المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة واللجنة التنفيذية والأجهزة الفرعية

1- ترد في ما يلي اجتماعات الدستور الغذائي المنعقدة بين سبتمبر/أيلول 2016 ومايو/أيار 2017 التي نشأت عنها مسائل للإحاطة أو لاتخاذ إجراءات بشأنها من جانب الهيئة. ويمكن الاطلاع على الوثائق والتفاصيل ذات الصلة بالمناقشات في تقارير اجتماعات لجان الدستور الغذائي كما تبينه الحواشي السفلية أدناه.

مسائل للإحاطة

الدورة الثامنة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية

مشروع الخطوط التوجيهية المقترح بشأن مراقبة الهيستامين وخطط أخذ العينات للهستامين

2- وافقت اللجنة على إحاطة الدورة الأربعين للهيئة بأنها ستواصل العمل وفقاً للإطار الزمني الأصلي بهدف إنجاز العمل الخاص بالهستامين، أي الاعتماد عند الخطوة 5 في عام 2018 والاعتماد عند الخطوة 8 في عام 2020.¹

3- وإن الهيئة مدعوة إلى الأخذ علماً بالمعلومات الواردة أعلاه.

الدورة الثامنة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات

وثائق المعلومات

4- وافقت اللجنة على نشر وثيقتي معلومات بشأن: المعايير الخاصة بالطرق التي تعتمد على "مجموعة من المكونات"، وأمثلة عملية عن خطط أخذ العينات.²

¹ الفقرة 51 من الوثيقة [REP11/FH](#)

² الفقرتان 36 و62 والمرفقان الرابع والسابع بالوثيقة [REP17/MAS](#)

5- وإن الهيئة مدعوة إلى الأخذ علمًا بالمعلومات الواردة أعلاه.

المسائل الواجب اتخاذ إجراءات بشأنها

الدورة الثامنة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة المصنّعة

العمل على مواصفات الدستور الغذائي الخاصة بالفاكهة والخضرة المجهزة في المستقبل

6- اقترح رئيس اللجنة أن تنظر الأخيرة في تعليق اجتماعاتها إلى أجل غير مسمى نظرًا إلى أنها أنجزت عملها ذا الأولوية الأكبر خلال الدورة المذكورة وأن المسائل العالقة لا تبرر عقد اجتماع فعلي. وأحاطت أمانة الدستور الغذائي باللجنة علمًا بأنه ما زال هناك عمل متبقي متعلق باستعراض 18 من مواصفات الدستور الغذائي المتعلقة بالفاكهة والخضرة المجهزة بهدف تحديد أهميتها بالنسبة إلى التجارة الدولية، وأشارت إلى الحاجة إلى مراجعة هذه المواصفات.

7- وإقرارًا بالاهتمام الذي يوليه العديد من الوفود لمراجعة المواصفات القائمة ووضع مواصفات جديدة للفاكهة والخضرة المجهزة، وافقت اللجنة على أن تبعث أمانة الدستور الغذائي برسالة تعميم³ يُطلب فيها تقديم تعليقات بشأن مراجعة المواصفات المتبقية، فضلًا عن اقتراحات لعمل جديد. وترفع البلدان المعنية الاقتراحات لعمل جديد مباشرة إلى الدورة الثالثة والسبعين للجنة التنفيذية عن طريق تقديم وثائق مشاريع. وتحدد الهيئة، استنادًا إلى نتائج الاستعراض التقييمي وحجم العمل الجديد الذي تمت الموافقة عليه، إمكانيات عقد اجتماع فعلي للجنة⁴.

8- وإن الهيئة مدعوة إلى النظر في التوصيات الصادرة عن الدورة الثالثة والسبعين للجنة التنفيذية بشأن الاقتراحات الجديدة ضمن البند 8 من جدول الأعمال (اقتراحات لعمل جديد).

الدورة الثلاثون للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا

السياسة الخاصة باللغات في لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا

9- وافقت اللجنة على أن تطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والدورة الأربعين للهيئة النظر في تمويل خدمات الترجمة الفورية والتحريرية إلى اللغة الروسية لضمان حسن سير لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا باعتبارها مسألة ملحة⁵.

³ الوثيقة CL 2017/07-PFV

⁴ الفقرات من 99 إلى 116 من الوثيقة REP17/PFV

⁵ الفقرات من 59 إلى 70 من الوثيقة REP/EUR

10- وإن الهيئة مدعوة إلى النظر في هذا الطلب ضمن البند 13 من جدول الأعمال (أمانة الدستور الغذائي: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية)⁶ عند البحث في النفقات المرتبطة بخدمات الترجمة الفورية والتحريرية التي توّرها إلى لجان التنسيق الإقليمية.

الدورة الثامنة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية

مشروع مدونة السلوك الإقليمية المقترح لممارسات النظافة الخاصة بالأغذية التي تباع في الشوارع في آسيا

11- أقرت اللجنة مشروع مدونة السلوك الإقليمية المقترح لممارسات النظافة الخاصة بالأغذية التي تباع في الشوارع في آسيا وأوصت الهيئة بأن تنظر، في دورتها الأربعين، في إجراء تعديلات بحسب توصيات لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية.⁷

12- وإن الهيئة مدعوة إلى أخذ هذه التعديلات بعين الاعتبار عند النظر في اعتماد مدونة السلوك الإقليمية لممارسات النظافة الخاصة بالأغذية التي تباع في الشوارع في آسيا ضمن البند 5 من جدول الأعمال.

الدورة الثالثة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي

استراتيجية لوضع مواصفات أفقية للتوابل وأعشاب الطهي

13- وافقت اللجنة على أن توصي الهيئة في دورتها الأربعين بالمصادقة على الاستراتيجية المقترحة لوضع مجموعة أفقية من المواصفات (بناء على أجزاء النباتات بحسب استخدامها في قطاع التوابل وأعشاب الطهي) مما يمكن اللجنة من زيادة مخزجاتها وإنجاز عملها في وقت محدد. كما وافقت اللجنة على إطلاع الهيئة بأنه، لأغراض تيسير عملها، تم وضع الشكل العام للمواصفات وأنه سيستخدم للمواصفات الجديدة.⁸

14- وإن الهيئة مدعوة إلى إقرار استراتيجية لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي بشأن وضع مواصفات أفقية للتوابل وأعشاب الطهي.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر

المواصفة الخاصة بعصير قصب السكر المجفف غير المنبذ (النطاق وتعريف المنتج)

15- كانت الهيئة قد طلبت إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر توضيح نطاق المواصفة وتوفير أدلة على الدعم الدولي المقدم للنطاق المحدد هذا.⁹

⁶ الوثيقة CX/CAC 17/40/13

⁷ الفقرتان 8 و9 والملف الثاني بالوثيقة REP17/FH

⁸ الفقرات من 59 إلى 69 من الوثيقة REP17/SCH

⁹ الفقرات من 200 إلى 203 من الوثيقة REP 16/CAC

16- وبناء على طلب الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة، أعدت كولومبيا، باعتبارها البلد المضيف للجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر وعبر العمل بالمراسلة، اقتراحًا جديدًا بشأن نطاق المواصفة وتعريف المنتج (نظرًا إلى ارتباط الحكمين ببعضهما البعض)، وتم توزيع الاقتراح التماسًا للتعليقات عن طريق رسالة التعميم CL 2016/45-CS. واستنادًا إلى التعليقات الواردة ردًا على رسالة التعميم المذكورة، قامت كولومبيا أيضًا بمراجعة كل من النطاق وتعريف المنتج وخلصت إلى أن "التعليقات الواردة من البلدان الأعضاء والمراقبين في الدستور الغذائي بشأن نطاق المواصفة تبرهن عن دعم دولي كبير له". ويرد موجز تحليلي عن التعليقات المقدمة ردًا على رسالة التعميم CL 2016/45-CS والنطاق المراجع وتعريف المنتج في الوثيقة CL 2017/45-CS المعروضة على الدورة الأربعين للهيئة للإحاطة.

17- وإن الهيئة مدعوة إلى النظر في الخطوات القادمة الرامية إلى وضع هذه المواصفة مع الأخذ في الحسبان الاقتراحات الواردة في الوثيقة CL 2017/45-CS والتوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة بشأن العمل المستقبلي.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان

المواصفة الخاصة بجبن الموزاريلا

18- وافقت الهيئة على مناقشة هذا البند خلال دورتها الأربعين.¹⁰

19- وإن الهيئة مدعوة إلى مناقشة هذه المسألة.

المواصفة العامة الخاصة بالأجبان المجهزة

20- وافقت الهيئة على مناقشة هذا البند خلال دورتها الأربعين مع الأخذ علمًا بعرض نيوزيلندا بجمع أي أفكار جديدة أساسية يقرها الأعضاء في غضون ذلك، باعتباره البلد المضيف للجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان.¹¹

21- وإن الهيئة مدعوة إلى مناقشة هذه المسألة.

¹⁰ الوثيقة CX/CAC 16/39/13، والفقرة 197 من الوثيقة REP16/CAC

¹¹ الوثيقة CX/CAC 16/39/13-Add.1، والفقرتان 198 و199 من الوثيقة REP16/CAC